

Corpus Quartal

IARNA 2027 12 €

ASISTENȚĂ MEDICALĂ · TERAPIE · ZONA RUHRULUI

POVESTE DE COPERTĂ

Nou la noi: terapia vorbirii

Pentru ca cuvintele să vină mai ușor din nou.

DIN VIAȚA REALĂ.

Pas cu pas.

Doamna M. și drumul ei înapoi afară.



Corpus Callosum
Pflege · Therapie · Ruhrgebiet

BINE AI VENIT!

Ne bucurăm că ești aici.

Suntem Corpus Callosum de la Dortmund. La noi, asistența medicală, fizioterapia, terapia ocupațională și logopedia lucrează mână în mână – pentru persoanele din casă, din centrele de îngrijire și din cabinetele noastre.

Distanțe scurte, o persoană de contact fixă și o echipă care ascultă: acesta este scopul nostru. În această ediție vom arăta cum arată în viața de zi cu zi, și ce este nou pentru noi.



Recepția noastră, Schützenstraße 150

ÎN ACEASTĂ EDIȚIE

Conținut

03	CINE SUNTEM	Asistența medicală și terapia care vorbesc între ele
04	POVESTE DE COPERTĂ	Nou la noi: terapia vorbirii
06	ASISTENȚĂ MEDICALĂ	Rămân acasă. Am avut grijă de el.
08	TERAPIE	Fizioterapie și terapie ocupațională
10	SFATURI SEZONIERE	În siguranță în timpul iernii.
12	DIN VIAȚA REALĂ.	Pas cu pas. Doamna M. își spune povestea.
14	PENTRU RUDE	O rudă îi spune povestea.
16	POVESTIRI	Înapoi la viață
18	PENTRU FACILITĂȚILE DE ÎNGRIJIRE	Terapie în case de îngrijire și la domiciliu
20	SĂNĂTATE	Știri din domeniul sănătății
22	ECHIPA NOASTRĂ.	Acesta este motivul pentru care o facem.
23	ÎNCHIRIEREA PERSONALULUI	Când schimbul se clatină.
24	VOCI	4,8 stele din 99 Google recenzii
25	DESPRE NOI	Se caută parteneri de franciză.
26	CONTACTEAZĂ	Sună-ne · Direcții
27	NOTIFICAREA JURIDICĂ	

CINE SUNTEM

Asistență medicală și terapie care vorbesc între ele.

La noi, asistența medicală, fizioterapia, terapia ocupațională și terapia vorbirii lucrează mână în mână – astfel încât nu trebuie să organizați totul separat. O persoană de contact, întâlniri coordonate, o echipă care ascultă.

Oricine este bolnav sau are nevoie de îngrijire vrea să fie înțeles – în orice limbă. În echipa noastră vorbim douăsprezece limbi: germană, engleză, turcă, kurdă, spaniolă, greacă, română, arabă, rusă, ucraineană, poloneză și persană.

NUMELE NOSTRU

De ce ne numim Corpus Callosum.

Corpus callosum este cea mai mare conexiune dintre cele două jumătăți ale creierului. Prin milioane de fibre nervoase, se asigură că partea stângă și cea dreaptă nu lucrează una lângă cealaltă, ci gândesc și acționează ca unul. Asta este exact ceea ce ne propunem în îngrijire.

Asistență medicală

Structura, fiabilitatea, grija. Pe care te poți baza în fiecare zi.



Terapie

Mișcare, percepție, dezvoltare. Ce îi ajută pe oameni să meargă înainte din nou, pas cu pas.

Corpus Callosum le conectează pe amândouă.

Cu noi, ambele părți vorbesc între ele. De aceea am ales acest nume.





POVESTE DE COPERTĂ · NOU LA CORPUS CALLOSUM

Acum și vocea.

Nou la noi: logopedie.

Logopedia noastră completează asistența medicală, fizioterapia și terapia ocupațională – totul dintr-o singură sursă.

Uneori, după un accident vascular cerebral, lipsește un singur cuvânt, și dintr-o dată întreaga lume e puțin mai departe. Uneori e un copil care nu vorbește la grădiniță pentru că ceilalți nu-l înțeleg. Și uneori mâncarea devine un efort pentru că înghițirea nu mai funcționează corect.

Pentru toate aceste momente, Corpus Callosum oferă acum logopedie. Lucrează împreună cu asistența medicală, fizioterapia și terapia ocupațională. Dacă sunteți deja în grija noastră,

puteți adăuga pur și simplu terapia de vorbire, coordonate cu oamenii care vă cunosc deja.

Practicarea are loc calm, cu răbdare și adesea cu râsete: vorbire, voce, înghițire. Mereu adaptate obiectivelor și ritmului fiecărei persoane.

Terapia logopedică este disponibilă pe prescripție medicală, în consultare cu cabinetul dumneavoastră de specialitate.

Numiri și întrebări: prin intermediul sediului nostru principal (a se vedea pagina de contact).

Pentru ca cuvintele să vină mai ușor din nou.

TERAPIA VORBIRII CU NOI

După un accident vascular cerebral și afecțiuni neurologice

Pentru tulburările de înghițire

Pentru copiii cu nevoi de dezvoltare a vorbirii și a limbii

TERAPIA VORBIRII

Un nume.

După accident vascular cerebral, dl D. nu a putut găsi cuvintele. În logopedie a început mic, cu sunete, silabe și imagini. Primul cuvânt întreg a spus clar din nou a fost numele soției sale. A pus-o pe frigider.

Primul cuvânt a fost numele ei.

TERAPIA VORBIRII, COPIL

Leon spune glume

Leon are șase ani și multă vreme i-a fost greu să se facă înțeles. La grădiniță a rămas tăcut. În logopedie se juca, se rima și se râdea – și se exersa pe parcurs. Astăzi Leon spune glume, de obicei aceleași trei. Părinții lui râd de fiecare dată oricum.

De obicei aceleași trei.

Numele au fost schimbate; fiecare curs este diferit.

MĂ BUCUR SĂ ȘTIU.

Cum să faci terapie logopedică.

Terapia logopedică este disponibilă pe prescripție medicală, în consultare cu cabinetul dumneavoastră de specialitate. Reuniuni și întrebări prin biroul nostru principal.



ASISTENȚĂ MEDICALĂ LA DOMICILIU

Rămân acasă. Am avut grijă de el.

Oferim îngrijire în întreaga Dortmund – de la Eving la Hörde.

Îngrijiri de bază și îngrijiri medicale

Ajutor în viața de zi cu zi și sfaturi privind nivelurile de îngrijire (Pflegegrad)

Echipe fixe care te cunosc

MĂ BUCUR SĂ ȘTIU.

Echipe fixe.

Pe tot parcursul Dortmund, de la Eving la Hörde, îngrijirea este asigurată de echipe care vă cunosc.



Rămân mobil. Să trăiești independent.

Tratăm pacienții în cabinetul nostru, acasă și în centrele de îngrijire.

Fizioterapie: Scopul este de a ameliora durerea, de a construi forță și de a merge mai în siguranță.

Pentru copii, adulți și persoane în vârstă



Zona noastră de antrenament, Schützenstraße 150

MĂ BUCUR SĂ
ȘTIU.

Pentru
toate
vârstele.

Fizioterapie pentru
copii, adulți și
persoane în vârstă,
în clinica noastră,
acasă și în centrele
de îngrijire.



TERAPIE OCUPAȚIONALĂ

Să stăpânești viața de zi cu zi – de la îmbrăcăminte până la gătit.

Independență în viața de zi cu zi – cât mai mult posibil.



SFATURI SEZONIERE

În siguranță în timpul iernii.

Drumeți alunecoase, întuneric devreme, frunze umede: iarna, pericolul de a se împiedica se ascunde chiar în fața ușii din față. Câteva lucruri simple fac viața de zi cu zi mai sigură.

Pantofi buni: pantofi rezistenți cu tălpi antiglisante, chiar și pentru o scurtă plimbare până la cutia poștală.

Multă lumină: păstrați coridoarele, scările și intrările bine luminate; noaptea, o mică lampă de noapte ajută.

Mergi calm. Pași mici, mâini din buzunare – și când e înghețat, e mai bine să amâni o întâlnire.

Continuă să mergi. Forța și echilibrul te ajută să stai pe picioare. Cel mai bine este să discutați cu medicul sau terapeutul despre exercițiile care vă sunt potrivite.





Pas cu pas.

Când am întâlnit-o pe dna M. acum patru ani, apartamentul ei era toată lumea ei. Și chiar și asta era prea mare. Putea să meargă din pat în bucătărie doar pe mâini și genunchi. "Am încetat să mă mai gândesc la lumea exterioară", spune ea astăzi.

Asistența medicală, fizioterapia și terapia ocupațională i-au venit împreună de la început. Asistența medicală s-a asigurat că viața ei de zi cu zi era în siguranță.

Fizioterapia a lucrat la forță și echilibru, mai întâi așezat, apoi în picioare, apoi cu un rollator. Terapia ocupațională a practicat cu ea lucrurile pe care în mod normal nu le practici: să te ridici, să te îmbraci, să ajungi la ceainic.

Au fost săptămâni bune și unele grele. Dar la un moment dat a stat pe scări pentru prima dată, cu un terapeut lângă ea. Mai târziu a mers la colț cu cineva însoțindu-o.

Apoi a venit dimineața când a sunat și a spus: Am fost la brutărie. Pe cont propriu.

Astăzi, dna M. își urmează propriile căi. Încet, în ritmul ei. Dar sunt ale ei.

Numele a fost schimbat; fiecare curs este diferit.

Am fost la brutărie. Pe cont propriu.

O rudă îi spune povestea.

Când mama ei a venit acasă de la spital, dna K. avea un dosar plin de hârtii și nici un plan. Nivelul de îngrijire, asigurarea de îngrijire pe termen lung, programări de terapie – pe lângă propriul ei loc de muncă și doi copii. Seara stăteam la masa de bucătărie și mă holbam la acel dosar, spune ea.

Primul apel către Corpus Callosum a fost scurt. Al doilea nu a fost. Cineva și-a luat timp, a verificat hârtiile cu ea și la un moment dat a întrebat: Și cum te simți? A trebuit să tacă o clipă.

Astăzi, asistența medicală și terapia provin de la un singur furnizor, iar programările sunt coordonate. Dacă se schimbă ceva cu mama ei, toată lumea știe – fără ca dna K. să sune cinci persoane. Și când ea a plecat pentru o săptămână în vară pentru prima dată de-a lungul timpului, îngrijirea de repaus (Verhinderungspflege) a preluat.

"Sunt o fiică din nou", spune ea. Nu doar un organizator.

Numele a fost schimbat; fiecare curs este diferit.



Zona noastră de așteptare

Sunt o fiică din nou. Nu doar un organizator.



PENTRU RUDE

Și tu poți să respiri puțin.

Îngrijirea la domiciliu este mult – le luăm ceva de pe umerii tăi.

Atenție de pauză atunci când aveți nevoie de o pauză

Sfaturi privind prestațiile de asigurare de îngrijire pe termen lung

O ureche simpatică – pentru întrebările tale, de asemenea

E ATÂT DE SIMPLU.

- 1 Sună sau scrie
- 2 Ne cunoaștem
- 3 Începem împreună

Înapoi la viață.

ÎN ACESTE POVEȘTI

Patru goluri mici.

Să faci cafea din nou, să te întorci la patul cu legume, să-ți înțelegi propriile medicamente în limba ta maternă, să-ți legi un arc. De la terapie ocupațională, fizioterapie și asistență medicală.



TERAPIE OCUPAȚIONALĂ

Cafea pentru nepoți.

După accidentul vascular cerebral, dna A. nu mai putea să facă cafea duminica. Asta a durut-o mai mult decât brațul. În terapie ocupațională a practicat exact asta: deschiderea cutiei, ținerea lingurii, ridicarea borcanului. Într-o duminică de primăvară s-a întors la mașina de cafea.

Bunica face cafea duminica din nou.

FISIOTERAPIE

Înapoi în grădină.

După o cădere, domnul K. nu putea decât să privească pe fereastră cum creșteau buruienile. Fizioterapia avea un singur scop – scopul lui: înapoi la roșii. Vara următoare stătea din nou în patul său de legume. Terapeutul lui a primit prima roșie.

Prima roșie a fost pentru ea.



ASISTENȚĂ MEDICALĂ, LIMBI STRĂINE

În limba lui

DI Y. nu înțelegea medicamentele sale; totul era prea rapid și în germană. Apoi a venit o asistentă care vorbește limba sa maternă și i-a explicat calm ce să ia, când și pentru ce. Pentru prima dată după multă vreme, nu se mai simțea un străin în viața lui.

Nu mai e un oaspete în viața lui.

Numele au fost schimbate; fiecare curs este diferit.

TERAPIE OCUPAȚIONALĂ, COPIL

Mia își leagă șireturile.

Mia are nouă ani și nu mai voia pantofi Velcro. Dar arcul, creioanele și foarfecele erau greu pentru ea. În terapia ocupațională fiecare exercițiu a devenit un joc. Într-o dimineață și-a arătat cu mândrie picioarele: Am făcut-o singură. Arcul era strâmb. Nu contează deloc.

Arcul era strâmb. Nu contează deloc.

PENTRU FACILITĂȚILE DE ÎNGRIJIRE

Venim la rezidenții voștri.

Terapeuți stabiliți, programări fiabile

Linie scurtă de comunicare cu personalul de asistență medicală

Instrucțiuni pentru echipa dvs. de asistență medicală, de exemplu privind transferurile și mobilizarea pentru spate.

Terapia chiar în unitatea ta – strâns coordonată cu echipa ta de asistente medicale.



Sala noastră de întâlniri





VIZITE LA DOMICILIU

Și noi venim la tine acasă.

Fizioterapia și terapia ocupațională sunt disponibile în cabinetul nostru, la domiciliu și în centrele de îngrijire – cu prescripție medicală.

Vizite la domiciliu, inclusiv în centrele de îngrijire

Numiri coordonate



ȘTIRI DIN DOMENIUL SĂNĂTĂȚII

Asigurarea de sănătate: contribuția suplimentară medie stabilă în 2027

Vești bune pentru începutul anului: potrivit previziunii experților (grupul de estimare a asigurărilor de sănătate legale GKV Schätzerkreis), contribuția suplimentară medie Zusatzbeitrag în 2027 va rămâne la 2,9%. Cu toate acestea, aceasta este doar o orientare – fiecare fond de asigurare de sănătate stabilește contribuția pentru membrii săi. În cazul în care fondul dumneavoastră crește contribuția, acesta trebuie să vă informeze, iar dumneavoastră aveți dreptul special de a vă anula calitatea de membru.

Sursa: Ministerul Federal al Sănătății / Oficiul Federal al Securității Sociale, la 10/2026

Protecția prin vaccinare pentru persoanele în vârstă

Comitetul permanent pentru vaccinare (STIKO) recomandă o vaccinare anuală împotriva gripei pentru toți cei cu vârsta de 60 de ani și peste – cu un vaccin special pentru persoanele în vârstă (vaccin cu doză mare sau adjuvant). De la vârsta de 75 de ani, se recomandă, de asemenea, o vaccinare unică împotriva RSV; pentru persoanele cu afecțiuni subiacente grave sau care trăiesc în centre de îngrijire, de la vârsta de 60 de ani. Dacă vaccinarea are încă sens acum este cel mai bine discutat cu practica dumneavoastră GP.

Sursa: Institutul Robert Koch/STIKO, din 09/2026





ECHIPA NOASTRĂ.

Acesta este motivul pentru care o facem.

Rareori sunt momentele mari. Este dimineața când cineva merge la ușă pe cont propriu din nou pentru prima dată. După-amiaza când o mână ține din nou ceașca de cafea. Zâmbetul când se întoarce un cuvânt care lipsea de mult timp.

Asistentele noastre și terapeuții experimentează astfel de momente în fiecare zi, și le transmit: în pauze, pe

coridor, când predau runda. Pentru că asistența medicală și terapia lucrează mână în mână cu noi, în final nu o singură persoană este fericită, ci întreaga echipă.

De asta ne trezim devreme. De asta conducem prin zăpadă și ploaie. Și de aceea ne bucurăm să ne întoarcem a doua zi.

În cele din urmă, întreaga echipă este fericită.

DE CE LUCREZ AICI

Ana, asistentă medicală.

Când am ajuns în Dortmund, am avut o valiză, o diplomă din țara mea de origine și o mulțime de întrebări. Echipa m-a ajutat cu recunoașterea calificării mele, cu formularele și cu stabilirea. Aici nu sunt doar un coleg. Aici este locul meu.

Numele a fost schimbat.

LUCREAZĂ CU NOI

Alătură-te echipei.

Asistență medicală, fizioterapie, terapie ocupațională, logopedie – inclusiv pentru profesioniștii calificați din străinătate. Te ajutăm să te recunoști și să te obișnuiești.

ecorpusjobs.de · bewerbung@ecorpus.de

Asistenți de îngrijire, inclusiv fără pregătire formală

Personal de curățenie

Asistenți medicali înregistrați

Supraveghetori de formare practică (Praxisanleiter)

Responsabilii serviciilor de asistență medicală, inclusiv cu calificări de îngrijire intensivă



PENTRU CASE DE ÎNGRIJIRE, SPITALE ȘI ASISTENȚĂ MEDICALĂ

Când schimbul se clatină.

Personal închiriat de la Corpus Callosum – asistență medicală și întreținere casnică, de la asistent de îngrijire la manager de asistență medicală (PDL).

Duminică seara, un bilet de boală, și programul de luni are un gol. Fiecare director de azil și de secție știe acest sentiment.

Pentru asta e închirierea personalului. În baza noastră veți găsi oameni pentru orice sarcină în domeniul asistenței medicale și al îngrijirii casei: asistenți de îngrijire cu și fără pregătire formală, personal de îngrijire a casei, asistenți medicali înregistrați, până la manageri de asistență medicală cu pregătire specializată în îngrijirea intensivă.

Pentru ca programul tău să funcționeze din nou.

Și pentru serviciile de asistență medicală ambulatorie: dacă stagiarul dumneavoastră are nevoie de un supraveghetor de formare practică, îl veți găsi și la noi.

Cunoaștem asistenta medicală din interior, pentru că o facem noi înșine în fiecare zi. De aceea știm ce contează în secția dumneavoastră sau în unitatea dumneavoastră rezidențială, și vă trimitem oameni care își înfășoară mânecile.



Contactele: corpusleasing.de

Recenziile noastre Google.

4,8

din 5 stele din 99 Google recenzii · din octombrie 2026



Fericiți de noi? Evaluează-ne pe Google.



DESPRE NOI

SE CAUTĂ PARTENERI DE FRANCIZĂ.

Bochum Witten Schwerte Unna Bergkamen

Creștem – cu parteneri din regiune.

Dețineți un serviciu de asistență medicală ambulatorie și doriți mai mult sprijin în activitatea dvs. de zi cu zi? În calitate de partener de franciză al Corpus Callosum obțineți sprijin dintr-o singură sursă: cu facturarea, formarea, inspecțiile MD (auditurile Serviciului Medical) și personalul.

Alte regiuni la cerere.

Contact: info@ecorpus.de · 0231 58 69 26 00

Sună-ne. Te
ascultăm.



ecorpus.de

0231 58 69 26 00

Corpus Callosum GmbH

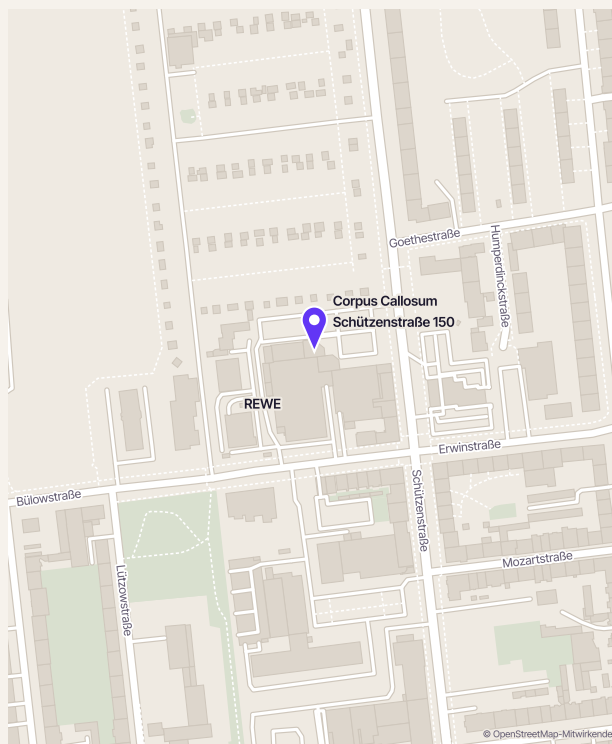
Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund

Direct deasupra supermarketului REWE de la Bülowstraße

ecorpus.de



Intrarea noastră, Schützenstraße 150



DIRECȚII

Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund



Planifică-ți traseul

Instagram @ecorpus.de · X @ecorpus_de · Facebook „Corpus Callosum Dortmund“

NOTIFICAREA JURIDICĂ

Corpus Quartal · Iarna 2027

Herausgeberin: Corpus Callosum GmbH, Schützenstraße 150, 44147 Dortmund

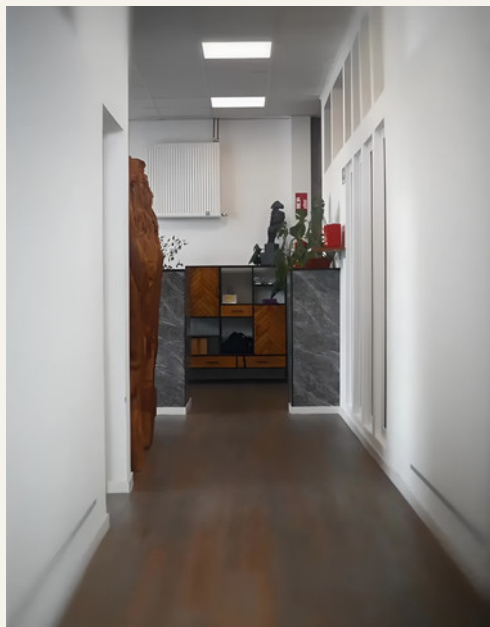
Verantwortlich für den Inhalt: Ümit Ünsal, Schützenstraße 150, 44147 Dortmund

Amtsgericht Dortmund HRB 31352 · Zuständige Aufsichtsbehörde: Gesundheitsamt Dortmund

Impressum online: ecorpus.de/impressum

Povestirile din această revistă se bazează pe fapte reale; numele au fost schimbate și fiecare persoană are o atitudine diferită.

Fotografii: Corpus Callosum și Pexels. Fotografii de la Pexels arată modele.



Coridorul nostru, Schützenstraße 150



Barul nostru de cafea

SERVICII DE ASISTENȚĂ MEDICALĂ LA DOMICILIU · FIZIOTERAPIE · TERAPIE OCUPAȚIONALĂ · LOGOPEDIE

0231 58 69 26 00

Schützenstraße 150 · 44147 Dortmund · ecorpus.de



Corpus Callosum
Pflege · Therapie · Ruhrgebiet